1992 FSHBR

Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Payerne Capitals	D3
CLUB 2	Aumont Loggers II	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	16.12.2023
Start / Beginn Début / Inizio 16:05	End / Ende Fin / Fine 17:52	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	C137
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	21036	GENTIL Eric	
Official scorer Marqueur	23123	BOUKOUIS CARDANHA Rita	
Referee 1 Arbitre 1	18077	BUNTSCHU Marc	
Referee 2 Arbitre 2	23072	MOREL Pierrick	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
5	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	VONLAUFEN Marc				2116
28	A	BIELMANN Christophe				2038
1	G	PITTET Olivier	X	X	X	18031
	G					
3		GOLLIARD Xavier				2959
99		CARRARD Frédéric				2207
55		BERGER Gil				1769
10		MAGNIN Jérémy				2583
87		BIELMANN Romain				3370

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	ROPRAZ Nicolas		17194

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
04:06	7	55	1
07:47	10		2
22:46	7		3
31:24	10	28	4
40:55	7	55	5

TOTAL: 5

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
52:06	10	2	54:06	H

TOTAL: 2 min

2 Aumont Loggers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
93	C	BUCHS Thierry				1572
22	A	BERSIER Jonas				2892
60	G	YERLY Floriane	X	X	X	3736
	G					
88		AYER Denis				1494
27		NOEL Florian				17010
KP		VOLERY Etienne				1118
46		BUCHS Patrick				1381
90		VOLERY Julien				1574
98		PROGIN Michael				2956

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	VOLERY Simon		2885

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:12	22	27	1
02:14	27	KP	2
07:10	22		3
16:53	88	90	4
23:28	90	22	5
25:00	90	93	6
54:50	22		7

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:16	46	2	04:06	H
29:57	27	2	31:24	S1
58:00	93	2	60:00	H

TOTAL: 6 min